

# 175 Jahre Zürcher Bauernverband

Zürcher Bauernverband ■ Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf ■ 044 2177733 ■ www.zbv.ch



Jubiläumsveranstaltung Alp Farner vom 1. und 2. Juli 2017

## Wir feiern mit den Zürcher Bauernfamilien

**Anfang Juli 2017 findet auf der Alp Farner die Jubiläumsveranstaltung des ZBV für die Zürcher Bauernfamilien statt. Ein abwechslungsreiches Programm wartet auf die Besucher. Es besteht die Möglichkeit, auf dem Festplatz zu übernachten.**

Endlich ist es soweit. Mit dem Jahreswechsel hat auch das Jubiläumsjahr des Zürcher Bauernverbandes begonnen. Schon seit geraumer Zeit sind verschiedene Teams mit den Vorbereitungen der Aktivitäten beschäftigt. Jetzt werden die letzten Schliffe in Angriff genommen, damit das Jubiläumsjahr gebührend gefeiert werden kann.

### Das Highlight für die Zürcher Bauernfamilien

Am 1. und 2. Juli 2017 findet auf der Alp Farner in Wald eine zweitägige Jubiläumsveranstaltung statt. Es wird der Höhepunkt des Jubiläumsjahres für die Zürcher Bauernfamilien, wozu wir Sie heute herzlich einladen. Mit dem Ziel, den Mitgliedern für ihre Treue und ihr Vertrauen zu danken, hat der ZBV ein vielseitiges und abwechslungsreiches Festprogramm für Gross und Klein erstellt.

### Kinderkonzert und Überraschungsfilm

Eröffnet wird die Veranstaltung am Samstagnachmittag mit einem Kinderkonzert von Bruno Hächler. Er wird mit Unterstützung von hoffentlich vielen Kinderstimmen seine grössten Hits zum Besten geben. Sobald es langsam Nacht wird, wird im eigens für die Veranstaltung eingerichteten Open-air-Kino ein Überraschungsfilm für die ganze Familie gezeigt. Daneben soll natürlich auch die Geselligkeit nicht zu kurz kommen. In einem grossen Festzelt werden die Besucher von der Natürli Zürioberland AG kulinarisch verwöhnt oder treffen sich auf einen gemütlichen Schwatz in der «Stallbar».



Am 1. und 2. Juli 2017 findet auf der Alp Farner oberhalb Wald die Jubiläumsveranstaltung des ZBV für alle Zürcher Bauernfamilien statt. Bild: ZBV

Sie können sich auf viele bekannte Gesichter und den gegenseitigen Austausch freuen.

### Feierlicher Gottesdienst mit Jodlern und Treichlern

Zum festlichen ökumenischen Gottesdienst am Sonntagmorgen mit Unterstützung von Treichlern und Jodlern sowie zum anschliessenden feinen Mittagessen sind alle Zürcher Bauernfamilien herzlich eingeladen. Natürlich gehört zu einer solchen Veranstaltung auch ein kurzer Festakt. Dieser findet nach dem Mittagessen statt. Allen ehemaligen Verbandspräsidenten, Geschäftsführern und Vorstandsmitgliedern wird für ihre Verdienste beim ZBV gedankt. Dann wird es mit dem Comedy-Duo «Messer & Gabel» lustig. Die beiden Appenzeller werden mit ihrem trockenen Humor und ihren Sticheleien für manchen Lacher sorgen.

### Anreise auf die Alp Farner

In Hittenberg oberhalb von Wald werden genügend ausgeschilderte Parkplätze für die Besucher bereit stehen. Ein detaillierter Anfahrtsplan folgt zu

gegebener Zeit auf [www.zbv.ch](http://www.zbv.ch). Von da geht es entweder zu Fuss oder via Bus bis «Chrinne» weiter, wo alle den rund 30-minütigen Aufstieg unter die Füsse nehmen. Für Personen, welche den Aufstieg aus gesundheitlichen Gründen nicht zu Fuss bewältigen können, ist die Weiterreise via Bus bis auf den Festplatz möglich. Natürlich können auch die umliegenden Parkplätze beim Skilift Oberholz, Felmis, Wolfsgrueb oder Chamm/Rosshallen benutzt und die Alp Farner so von verschiedenen Seiten zu Fuss erreicht werden.

### Übernachtungsmöglichkeit im Zelt

Für die ganze Familie stehen zum Übernachten auf dem Festplatz Zelte bereit. Sie werden von der Agrisano zur Verfügung gestellt. Ebenfalls wird allen Übernachtungsgästen ein reichhaltiges Frühstück offeriert. Die Anzahl ist jedoch beschränkt. Gehen Sie auf Nummer sicher und reservieren Sie schon heute Ihr 2er- oder 4er-Zelt unter [www.zbv.ch](http://www.zbv.ch) oder via Telefon 044 217 77 33. Weitere Informationen zum Zeltplatz und Frühstück erhalten Sie mit der Anmeldebestätigung.



Während der zwei Festtage wird den Besuchern bei traumhafter Aussicht ein vielfältiges Programm mit einigen Highlights geboten. Bild: ZBV

Für das erste Juli-Wochenende haben wir schönes Wetter bestellt. Wir freuen uns schon heute auf Ihre Teilnahme an der Jubiläumsveranstaltung und

empfehlen Ihnen, bereits heute den 1. und 2. Juli 2017 zu reservieren. Ausser für Übernachtungsgäste ist eine Anmeldung nicht erforderlich. ■ BHE

## Programm

### Samstag, 1. Juli 2017

Ab 14.00 Uhr Bezug Zeltplatz (Reservation Zelt: [www.zbv.ch](http://www.zbv.ch) oder Telefon 044 217 77 33)  
Ab 16.30 Uhr Betrieb Festwirtschaft/«Stallbar»  
17.30 Uhr Kinderkonzert Bruno Hächler  
Ab 18.30 Uhr Raclette (natürli zürioberland ag) und Dessertbuffet  
21.30 Uhr Alpenkino mit Überraschungsfilm

### Sonntag, 2. Juli 2017

Ab 9.00 Uhr Begrüssungskaffee und Zopf  
10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Unterstützung von Treichlern und Jodlern  
11.00 Uhr Apéro  
12.00 Uhr Mittagessen  
14.00 Uhr Ehrungen ehemalige Funktionäre ZBV  
14.30 Uhr Comedy-Duo «Messer & Gabel»

Während beider Tage sind weitere Verpflegungsmöglichkeiten auf dem Festplatz möglich, das Bergrestaurant hat während der ganzen Veranstaltung geöffnet. Für die Kinder steht ein Streichelzoo mit Ponyreiten bereit. ■

Kinderkonzert von Bruno Hächler am Samstagnachmittag

## Lieder, die glücklich machen

**Die Jubiläumsveranstaltung beginnt mit einem Konzert für die Kleinsten. Der mit Awards ausgezeichnete Musiker Bruno Hächler spielt auf und animiert die ganze Familie zum Mitsingen. Ein Erlebnis für Gross und Klein.**

Bruno Hächler präsentiert am Samstagnachmittag im Festzelt seine bekannten und vielfältigen (Kinder-)Lieder. Der Bogen spannt sich vom wunderschönen «Maiechäfer flüg devo» über die Ohrwurmelodie von «De Reiher» bis hin zur schieren Energie von «Sibesache». Natürlich dürfen auch Hits wie «Änte», die es letztes Jahr in Deutschland auf Platz eins der WDR-Kika-Hitparade gebracht hat, nicht fehlen.

Bruno Hächlers Markenzeichen sind seine Texte, aber auch der Groove, der seine Melodien antreibt. Das Publikum weiss das zu schätzen. «Langi Ohre» wurde 2006 mit dem Lollipop Award für die beste Kinder-CD ausgezeichnet. Zu den Kinderliedern ist Bruno Häch-

ler über die Kinderbücher gekommen. Mehr als ein Dutzend hat er geschrieben. Sie wurden in 13 Sprachen – unter anderem auf Japanisch und Chinesisch – übersetzt und teilweise für Radio und Fernsehen adaptiert. Bruno

Hächler liebt es, Geschichten und Lieder auszuhecken. Genauso gerne aber steht er auf der Bühne. Und dort wird man ihn am 1. Juli 2017 im Festzelt auf der Alp Farner sehen und mit vielen kleinen Fans singen hören. ■ BHE



Bruno Hächler tritt am Samstagnachmittag im Festzelt auf der Alp Farner auf und wird mit einem Kinderkonzert die Jubiläumsveranstaltung eröffnen. Bild: ArteCultura

Comedy-Duo Messer & Gabel am Sonntagnachmittag

## Appenzeller sorgen für Lacher

**Am Sonntag treten an der Jubiläumsveranstaltung auf der Alp Farner Köbi und Jock vom Comedy-Duo «Messer & Gabel» auf. Mit Sticheleien und Spontanität werden sie das Publikum im Festzelt unterhalten und für viele Lacher sorgen.**

Wenn das Comedy-Duo «Messer & Gabel» mit Witz und Mimik aus einer alltäglichen eine neue urkomische Situation schafft, werden die Lachmuskeln strapaziert. Herzlich naiv, gürtelnah, direkt und um keinen Witz verlegen; so zieht das Duo die Gäste aus dem Alltag in ihre eigene Comedy-Welt.

Wer die beiden in vergangenen Programmen wie «alpTRAUM» oder «fadegrad» erlebt hat, weiss, Lachmuskeler ist garantiert, das Duo zieht einen in Kürze in den Bann. Sackstarke Pointen, viel Selbstironie sowie treffende Situationskomik vereinen sich im Programm «artehaag» und gespielte Situationen werden auf neue Art lebendig.



Die beiden Appenzeller Köbi und Jock vom Comedy-Duo «Messer & Gabel» werden am Sonntagnachmittag für viele Lacher sorgen. Bild: ZVG

Warum Appenzeller so grundverschieden zu vielen anderen Schweizern sind, wird treffend und eindeutig aufgelöst. Lassen Sie sich in die Welt von Köbi und Jock entführen. Wenn sie am 2. Juli 2017 bei uns im Festzelt auf der Alp Farner durchstarten, werden Sie viel zu lachen haben! ■ BHE